

CES GRANDS
DISCOURS
QUI ONT CHANGÉ
LE MONDE

DE JÉSUS À MALALA

CES GRANDS
DISCOURS
QUI ONT CHANGÉ
LE MONDE

DE JÉSUS À MALALA

Traduit de l'anglais par Dominique Piolet-Françoise

ARMAND COLIN

L'édition originale de cet ouvrage a été publiée par Quercus Publishing Plc en 2005
et a fait l'objet de nouvelles éditions en 2010 et en 2014

© 2005, 2010, 2014 Quercus Publishing Plc

© Dunod, Paris, 2010 pour l'édition française

© Armand Colin, 2018
ISBN 978-2-200-62132-2

Maquette de couverture : Hokus Pokus Création

Illustration de couverture : John Fitzgerald Kennedy

© Gerald L. French / Corbis via Getty Images

Avertissement de l'éditeur

Les discours de Mirabeau, Robespierre, Victor Hugo, Simone Veil
et Robert Badinter, ainsi que le discours d'Alger de Charles de Gaulle,
Dominique de Villepin, Emmanuel Macron, ont été ajoutés pour
l'édition française.

Crédits illustrations :

Jésus, © Photo RMN/A Berlin ; Mahomet, © Altaf Qadri/epa/Corbis ; Élisabeth I^{re}, © Bettmann/Corbis ; George Washington, © Corbis ; Thomas Jefferson, © Bettmann/Corbis ; Napoléon Bonaparte, © Archivo Iconografico, S.A./Corbis ; Abraham Lincoln, © Bettmann/Corbis ; Woodrow Wilson © Corbis ; Vladimir Lénine, © Valérie Anne Giscard d'Estaing/Alamy ; Marie Curie ; Mohandas Gandhi, © Press Association Images ; Franklin D. Roosevelt, © Underwood & Underwood/Corbis ; Adolf Hitler, © Bettmann/Corbis ; Neville Chamberlain, © Hulton-Deutsch Collection/Corbis ; Joseph Staline, © Popperfoto/Alamy ; Winston Churchill, © Hulton-Deutsch Collection/Corbis ; Charles de Gaulle, © Bettmann/Corbis ; Viatcheslav Molotov, © Time & Life Pictures/Getty Images ; George S. Patton, © Bettmann/Corbis ; Hirohito, © Bettmann/Corbis ; J. Robert Oppenheimer, © Bettmann/Corbis ; Jawaharlal Nehru, © Bettmann/Corbis ; Nikita Khrouchtchev, © Photo12.com – Keystone Pressedienst ; John F. Kennedy, © Bettmann/Corbis ; Martin Luther King Jr, © Flip Schulke/Corbis ; Nelson Mandela, © Alexander Caminada/Alamy ; Malcolm X, © Bettmann/Corbis ; Richard Nixon, © Bettmann/Corbis ; Indira Gandhi, © Sipa Press/Rex Features ; Chaim Herzog, © Bettmann/Corbis ; Anouar El-Sadate, © Hulton Archive/Getty Images ; Jean-Paul II, © Bettmann/Corbis ; Ronald Reagan, © Bettmann/Corbis ; Mikhaïl Gorbatchev, © Jacques Langevin/Corbis Sygma ; Václav Havel, © J A Giordano/Corbis Saba ; Elie Wiesel, © Robert Maass/Corbis ; George W. Bush, © Reuters/Corbis ; Gerry Adams, © Micah Walter/Reuters/Corbis ; Barack Obama, © Shawn Thew/epa/Corbis ; Xi Jinping, © Keystone USA-ZUMA/REX ; Pape François, © Alessia Paradisi/ABACA USA/Empics Entertainment ; Malala Yousafzai, © Sipa/USA/REX ; Vladimir Poutine, © Alexander Zemlianichenko/AP/Press Association Images.

Et pour la version française :

Mirabeau, © Hachette Livre, Photothèque ; Robespierre, © Hachette Livre, Photothèque ; Victor Hugo, © Hachette Livre, Photothèque ; Simone Veil, © AFP ; Robert Badinter, © AFP ; Dominique de Villepin, © Nations Unies/Sophia Paris ; Emmanuel Macron, © Nations Unies/Cia Pak.

Le Code de la propriété intellectuelle n'autorisant, aux termes de l'article L. 122-5, 2° et 3° a), d'une part, que les « copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale ou partielle faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants droit ou ayants cause est illicite » (art. L. 122-4).

Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles L. 335-2 et suivants du Code de la propriété intellectuelle.

Sommaire

- Jésus de Nazareth** 9
« Heureux soient les pauvres en esprit »
Extrait du Sermon sur la montagne (Évangile selon saint Matthieu), vers l'an 30 de notre ère
- Mahomet** 12
« Tourne donc ton visage vers la Mosquée sacrée »
Extrait de la sourate Al-Baqara (Coran), VII^e siècle de notre ère
- Élisabeth I^{re} d'Angleterre** 16
« J'ai le cœur et l'estomac d'un roi »
Discours prononcé devant les troupes anglaises à Tilbury, le 8 août 1588
- Mirabeau** 20
« Que la tyrannie se montre avec franchise »
« Sur la liberté de la presse », discours prononcé le 10 mai 1789
- Robespierre** 24
« Les pays libres sont ceux où les droits de l'homme sont respectés, et où [...] les lois sont justes »
Discours contre la peine de mort prononcé à l'Assemblée nationale constituante, le 30 mai 1791
- George Washington** 30
« Un attachement passionné d'une nation pour une autre produit toute sorte de malheurs »
Discours d'adieu, prononcé le 17 septembre 1796
- Thomas Jefferson** 38
« Nous sommes tous républicains, nous sommes tous fédéralistes »
Discours d'investiture prononcé le 4 mars 1801
- Napoléon Bonaparte** 45
« Soldats de ma Vieille Garde, je vous fais mes adieux »
Discours d'adieu à la Garde impériale, le 20 avril 1814
- Victor Hugo** 49
« Oui, je veux vous précipiter dans le progrès ! »
Plaidoyer contre la peine de mort prononcé à l'Assemblée constituante, le 15 septembre 1848
- « Détruire la misère !
Oui, cela est possible ! »
Discours sur la misère prononcé à l'Assemblée constituante, le 9 juillet 1849
- Abraham Lincoln** 57
« Un gouvernement du peuple, par le peuple, pour le peuple »
Discours prononcé à Gettysburg, le 19 novembre 1863
- Woodrow Wilson** 61
« Il faut la paix dans le monde pour que s'établisse la démocratie »
Discours prononcé au Congrès pour demander la déclaration de guerre à l'Allemagne, le 2 avril 1917
- Vladimir Ilitch Lénine** 66
« Le pouvoir aux Soviets »
Discours présentant les objectifs politiques des bolcheviks prononcé en septembre 1917
- Marie Curie** 72
« La découverte du radium est une belle histoire scientifique »
Discours sur la découverte du radium prononcé au Vassar College, université de l'État de New York, le 14 mai 1921
- Mohandas K. Gandhi** 77
« J'ai foi en la vertu de notre cause »
Discours prononcé la veille de la « marche du sel », le 11 mars 1930
- Franklin D. Roosevelt** 83
« La seule chose que nous ayons à craindre est la crainte elle-même »
Discours d'investiture, prononcé le 4 mars 1933
« Une date qui restera dans l'histoire comme un jour d'infamie »
Discours demandant au Congrès de déclarer la guerre au Japon, le 8 décembre 1941
- Adolf Hitler** 92
« Ma patience a atteint ses limites »
Discours exigeant de la Tchécoslovaquie les Sudètes, le 26 septembre 1938

- « À partir d'aujourd'hui, je ne suis que le premier soldat du Reich »
Discours annonçant la guerre contre la Pologne, le 1^{er} septembre 1939
- Neville Chamberlain** 101
 « Notre époque connaîtra la paix »
Déclaration suite à la conférence de Munich, le 30 septembre 1938
- Joseph Staline** 105
 « Il est impératif que nous soyons d'accord pour conclure [ce] pacte »
Discours en faveur du pacte germano-soviétique prononcé devant les membres du Politburo, le 19 août 1939
- Winston Churchill** 111
 « Du sang, de la peine, des larmes et de la sueur »
 « Ce fut leur plus belle heure »
 « Jamais dans le champ des conflits humains on a dû autant à si peu d'hommes »
 « Un rideau de fer est descendu »
Discours portant sur la Seconde Guerre mondiale et ses conséquences, prononcés entre 1940 et 1946
- Charles de Gaulle** 120
 « La flamme de la résistance française ne doit pas s'éteindre et ne s'éteindra pas »
Appel à la résistance diffusé sur les ondes de la BBC le 18 juin 1940
 « Je vous ai compris ! »
Discours d'Alger, prononcé le 4 juin 1958
- Viatcheslav Molotov** 126
 « Une perfidie sans précédent dans l'histoire des nations civilisées »
Discours condamnant l'invasion de l'Union soviétique par les nazis, diffusé sur les ondes le 22 juin 1941
- George S. Patton, Jr.** 131
 « J'abattrai moi-même ce fils de pute, ce pourri d'Hitler »
Discours à l'attention des hommes de la Troisième armée américaine la veille du D-Day, le 5 juin 1944
- Hirohito** 136
 « Endurer ce que l'on ne saurait endurer »
Discours annonçant la capitulation du Japon diffusé sur les ondes de la radio, le 15 août 1945
- J. Robert Oppenheimer** 141
 « Nous ne sommes pas que des scientifiques. Nous sommes aussi des hommes »
Discours portant sur l'ère atomique et la responsabilité des scientifiques, prononcé le 2 novembre 1945
- Jawaharlal Nehru** 145
 « Lorsque sonnera minuit [...] l'Inde s'éveillera »
Discours marquant l'indépendance de l'Inde, prononcé le 14 août 1947
- Nikita Khrouchtchev** 150
 « Le culte de l'individu »
Rapport secret dénonçant Staline présenté lors du XX^e congrès du Parti communiste, le 25 février 1956
- John F. Kennedy** 156
 « Ne demandez pas ce que votre pays peut faire pour vous »
Discours d'investiture à la présidence le 20 janvier 1961
 « Ich bin ein Berliner »
Discours en faveur de la démocratie prononcé face au mur de Berlin, le 26 juin 1963
- Martin Luther King, Jr.** 166
 « J'ai un rêve »
Discours en faveur des droits civiques prononcé sur les marches du Lincoln Memorial à Washington, le 28 août 1963
 « J'ai vu la Terre promise »
Discours en faveur des droits civiques prononcé la veille de son assassinat, le 3 avril 1968
- Nelson Mandela** 176
 « C'est pour cet idéal que je suis prêt à mourir »
Discours prononcé lors de son procès pour la défense de ses actions et de ses objectifs, le 20 avril 1964
 « Enfin libres »
Discours après la victoire de l'ANC, le 2 mai 1994
- Malcolm X** 184
 « Vous ne pouvez pas haïr les racines d'un arbre et ne pas haïr l'arbre »
Discours célébrant les origines africaines, prononcé le 14 février 1965

- Richard Nixon** 189
 « Il ne peut y avoir de blanchiment à la Maison-Blanche »
Discours adressé à la nation avec la promesse que toute la vérité soit faite sur l'affaire du Watergate, le 30 avril 1973
- Indira Gandhi** 196
 « La responsabilité toute particulière des femmes en Inde »
Discours sur la nécessité que les femmes aient accès à l'éducation, prononcé le 23 novembre 1974
- Simone Veil** 201
 « Apporter une solution mesurée et humaine à un des problèmes les plus difficiles de notre temps »
Discours pour l'interruption volontaire de grossesse à l'Assemblée nationale, le 26 novembre 1974
- Chaim Herzog** 207
 « La haine, l'ignorance et la malfeasance »
Discours condamnant l'antisémitisme prononcé aux Nations unies, le 10 novembre 1975
- Anouar El-Sadate** 212
 « Nous acceptons de vivre avec vous dans une paix durable »
Discours en faveur d'un accord de paix prononcé devant la Knesset, le 20 novembre 1977
- Robert Badinter** 219
 « Cette justice d'angoisse et de mort, décidée avec sa marge de hasard, nous la refusons »
Discours pour l'abolition de la peine de mort à l'Assemblée nationale, le 17 septembre 1981
- Jean-Paul II** 226
 « Il faut payer le prix fort pour la liberté polonaise »
Allocution à l'attention de ses compatriotes polonais, prononcée le 18 juin 1983
- Ronald Reagan** 231
 « Monsieur Gorbatchev, abattez ce mur »
Discours en faveur des principes démocratiques prononcé à Berlin-Ouest, le 12 juin 1987
- Mikhaïl Gorbatchev** 238
 « La liberté de choix est un principe universel »
Discours sur les réformes soviétiques prononcé aux Nations unies, le 7 décembre 1988
- Václav Havel** 244
 « Nous vivons dans un environnement moral contaminé »
Discours faisant le point sur le passé communiste tchèque diffusé sur les ondes, le 1^{er} janvier 1990
- Élie Wiesel** 249
 « Les dangers de l'indifférence »
Discours dénonçant les fléaux du xx^e siècle, le 12 avril 1999
- George W. Bush** 257
 « Aujourd'hui notre nation voit le mal »
Discours à la nation après les attentats de New York et Washington, le 11 septembre 2001
- Dominique de Villepin** 262
 « La guerre est toujours la sanction d'un échec »
Discours prononcé à l'ONU lors de la crise irakienne, le 14 février 2003
- Gerry Adams** 271
 « Nous arrivons à une phase décisive de notre combat »
Discours demandant à l'Armée républicaine irlandaise de ne plus avoir recours à la violence, le 6 avril 2005
- Barack Obama** 276
 « L'Amérique est une terre où tout est possible »
Discours prononcé après la victoire à l'élection présidentielle, le 4 novembre 2008
- Xi Jinping** 283
 « Nous avons une énorme responsabilité envers le peuple »
Discours du secrétaire général du Parti communiste chinois à l'attention des membres du Comité permanent du bureau politique, le 15 novembre 2012 à Pékin
- Le pape François** 289
 « Que la paix soit dans le monde encore divisé par la convoitise de ceux qui cherchent l'argent facile »
Discours prononcé lors de la bénédiction pascale Urbi et orbi, le 31 mars 2013

Malala Yousafzai 294

« Un stylo et un livre peuvent changer le monde »

Discours en faveur de l'éducation pour tous prononcés le 12 juillet 2013 devant l'Assemblée de la Jeunesse au sein de l'Organisation des Nations unies

Vladimir Poutine 300

« Avec l'Ukraine, nos partenaires occidentaux ont dépassé les bornes »

Discours prononcé au Kremlin au sujet de l'annexion de la Crimée, le 18 mars 2014

Emmanuel Macron 307

« La France refusera toute escalade et ne fermera aucune porte au dialogue »

Premier discours d'Emmanuel Macron en tant que président de la République française à l'ONU, le 19 septembre 2017

« Heureux soient les pauvres en esprit »

Jésus de Nazareth

*Extrait du Sermon sur la montagne
(Évangile selon saint Matthieu), vers l'an 30 de notre ère*



Pour nombre d'hommes et de femmes, la parole de Jésus telle qu'elle est présentée dans le Sermon sur la montagne constitue l'essence même de l'enseignement chrétien. Au-delà de la foi chrétienne, les mots de Jésus énoncent les principes éthiques fondamentaux sur la manière dont les êtres humains devraient se comporter les uns les autres et certains passages – y compris les versets connus sous l'appellation des Béatitudes (du latin *beatitudo* signifiant le bonheur) et la prière du Notre Père – sont enseignés aux enfants dès leur plus jeune âge. Pour les penseurs

JÉSUS DE NAZARETH

Né vers l'an -4 de notre ère, voire un peu plus tard, à Bethléem en Judée (province de la Palestine romaine)

Les Évangiles relatent les différents épisodes de la vie d'homme adulte de Jésus alors qu'il prêchait, guérissait, faisait des miracles et défiait les autorités religieuses et politiques juives à travers toute la Galilée mais aussi, au-delà du monde juif, dans les villes de Tyr et Sidon. Lors d'une visite à Jérusalem (entre l'an 26 et l'an 30 de notre ère), il est acclamé par la foule avant d'être condamné à mort (crucifixion) pour blasphème par le préfet romain Ponce Pilate.

Mort entre l'an 26 et l'an 30 en Palestine. Selon la croyance chrétienne, Jésus serait ressuscité.

itinérant. Pendant trois ans, il se déplace dans tout le nord de la Palestine étant, au fur et à mesure, rejoint par des disciples attirés par l'interprétation qu'il donne de la loi juive et les miracles qu'on lui attribue. Il critique les chefs religieux juifs et annonce l'imminence du royaume de Dieu à la place du royaume des hommes, ce qui lui vaut l'opposition des autorités juives et romaines qui le condamnent à mourir sur la croix.

Les quatre Évangiles (du grec « bonne nouvelle ») du Nouveau Testament relatent la vie de Jésus et ses enseignements. Ils auraient été écrits par quatre de ses disciples : Matthieu (à qui l'on doit entre autres le Sermon sur la montagne), Marc, Luc et Jean. Ils décrivent Jésus comme étant un homme dépourvu de tout bien matériel, nullement soutenu par sa famille, côtoyant les pauvres et les exclus de la société et passant son temps à prêcher. Rejeté et persécuté par les autorités en place, il est arrêté, flagellé et condamné à être crucifié pour avoir répandu la parole de Dieu. Si les détails diffèrent selon les disciples, tous sont d'accord pour dire que Jésus est ressuscité et réapparu le même jour, reconnu de ce fait comme un personnage divin, le Messie ou « Fils de Dieu ».

Pour les non-chrétiens, Jésus est considéré comme un réformateur de la morale, un révolutionnaire politique, voire un paysan palestinien ou encore un

chrétiens et bibliocistes, le Sermon sur la montagne serait non pas un discours donné pour une occasion spécifique mais un recueil de paroles prononcées en petit comité par Jésus de Nazareth à différents moments, paroles transmises par des écrivains chrétiens.

Du point de vue historique, Jésus est né vers l'an -4 de notre ère, en Judée, province de la Palestine romaine sous un régime fantoche juif. Jésus grandit à Nazareth en Galilée et devient prêcheur

rabbin charismatique. Pour les chrétiens, Jésus aurait été tout cela à la fois mais il aurait été – surtout et avant tout – le fils de Dieu et Dieu lui-même : le Messie à la naissance divine, dont la mort et la résurrection doivent sauver l’humanité.

La croyance chrétienne s’est rapidement propagée dans tous les pays du bassin méditerranéen avant d’être brutalement réprimée au 1^{er} siècle de notre ère par les empereurs Claudius et Néron. Il faut attendre la fin de ce siècle pour que les autorités juives en Palestine prennent position et fassent une nette distinction entre les chrétiens et les juifs. Quoi qu’il en soit, une religion universelle est née, religion sur laquelle reposera l’évolution sociale et culturelle de l’Occident.

ÉVANGILE SELON SAINT MATTHIEU, CHAPITRE 5, VERSETS 3 À 11
(« LES BÉATITUDES »)

Heureux soient les pauvres en esprit car le royaume des cieux leur appartient.

Heureux soient ceux qui pleurent car ils seront réconfortés.

Heureux soient les humbles car ils recevront la terre en héritage.

Heureux soient ceux qui ont faim et soif de justice car ils seront rassasiés.

Heureux soient les miséricordieux car ils seront pardonnés.

Heureux soient ceux qui ont le cœur pur car ils verront Dieu.

Heureux soient les pacifistes car ils seront appelés enfants de Dieu.

Heureux soient ceux qui sont persécutés pour leur soif de justice car le royaume des cieux leur appartient.

Heureux sois-tu quand les hommes t’injurient, te persécutent et disent du mal de toi, toi qui agis par amour pour Moi.

ÉVANGILE SELON SAINT MATTHIEU, CHAPITRE 6, VERSETS 9 À 13
(« NOTRE PÈRE »)

Quand vous priez, dites :

Notre Père qui es aux cieux, que Ton nom soit sanctifié

Que Ton règne vienne

Que Ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel

Donne-nous aujourd’hui notre pain de ce jour

Pardonne-nous nos offenses comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés

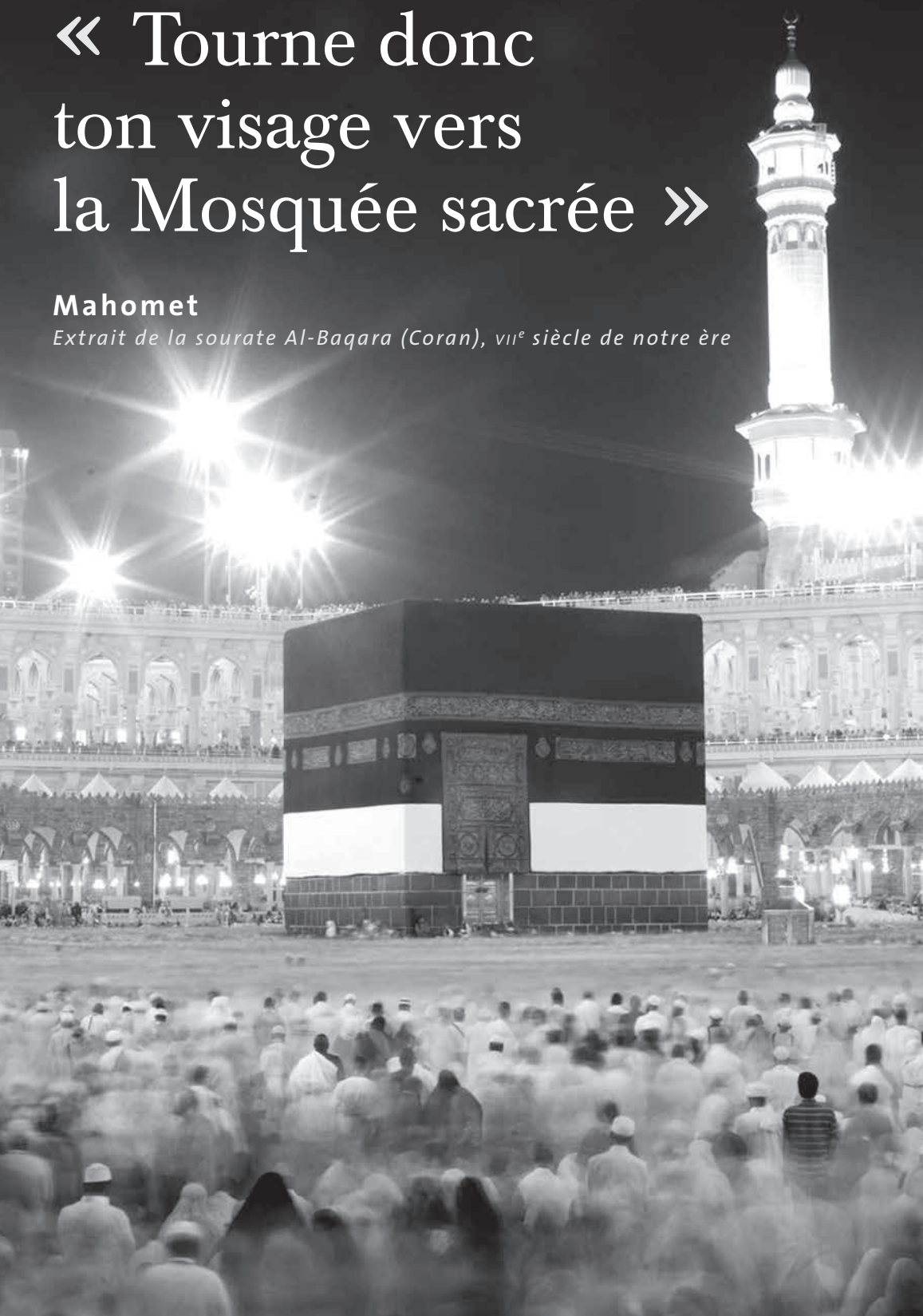
Ne nous soumetts pas à la tentation mais délivre-nous du mal

Amen.

« Tourne donc ton visage vers la Mosquée sacrée »

Mahomet

Extrait de la sourate Al-Baqara (Coran), VII^e siècle de notre ère



Pour les musulmans, le Coran regroupe les paroles d'Allah (Dieu) révélées au prophète Mahomet au début du VII^e siècle de notre ère. Les paroles ont été traduites dans une version canonique quelques années après la mort de Mahomet, les textes rédigés en langue arabe n'ayant jamais été modifiés depuis. Le Coran et les hadiths (qui reprennent la vie et les enseignements de Mahomet) sont les deux piliers de l'Islam. De ce fait, ils ont considérablement influencé la structure des sociétés musulmanes et la vie des croyants, et ce, de l'unification des tribus arabes au VII^e siècle de notre ère jusqu'à nos jours.

L'une des révélations concerne la *qibla*, direction dans laquelle il faut se tourner pour la prière : Allah demande à Mahomet et à ses compagnons de se tourner vers La Mecque. Aujourd'hui encore, lorsqu'ils prient, les musulmans regardent dans la direction de La Mecque. Le Coran est divisé en sourates (versets). Le passage qui suit est extrait de la sourate Al-Baqara (« La Vache »), verset 2 (140-150).

D'un point de vue historique, le passage fait référence à l'an 622, lorsque Mahomet et ses compagnons, fuyant l'hostilité des habitants non convertis de La Mecque, partent s'installer au nord de la ville de Médine, épisode qui prend le nom d'Hégire (de l'arabe *hijra* signifiant « émigration »). À cette époque, d'autres groupes religieux – juifs, nazaréens et chrétiens – vivent à Médine. Lorsqu'ils prient, les croyants se tournent vers Jérusalem, une ville essentielle pour toutes les religions, alors que d'autres groupes religieux se tournent vers la Kaaba (littéralement « le cube »), ancien lieu de pèlerinage de La Mecque. Dans un premier temps, Mahomet prie le visage tourné vers Jérusalem avant de se sentir attiré vers la Kaaba, la maison que ses ancêtres et les prophètes Abraham et Ismaël avaient reconstruite bien des années auparavant, mais qui alors abrite des idoles. Mahomet dit que cette attirance le perturbait, jusqu'à

MAHOMET

Né en 570 à La Mecque, à l'ouest de l'Arabie. Orphelin dès son plus jeune âge, Mahomet est élevé par son grand-père et son oncle

À 25 ans, Mahomet épouse une riche veuve, Khadija. Il reprend les affaires de son épouse et devient ainsi marchand. En 610, l'archange Gabriel lui apparaît et lui fait part de la toute première d'une longue série de révélations divines que Mahomet transmet, s'attirant ainsi des compagnons mais aussi des détracteurs. En 619, l'« année du malheur », il perd sa femme et son oncle alors que les révélations se succèdent. Persécuté, il fuit La Mecque et part vers le nord. En 622, il s'installe dans la cité de Médine avec plusieurs de ses compagnons. Les années qui suivent sont marquées par des affrontements très violents avec les non-croyants de La Mecque. En 629, Mahomet entreprend son premier *haj* (pèlerinage) à La Mecque. Les Mecquois lui refusent l'accès à la ville. Après une trêve, Mahomet, à la tête de ses troupes, prend la ville d'assaut en 630.

Mort en 632 à Médine. Vers 650, le troisième calife, Uthman, ordonne que les révélations soient consignées dans un livre, le Coran.

ce que ce soit Allah qui le lui demande. Aujourd'hui, la Kaaba est le centre de la Mosquée sacrée à La Mecque.

Comme le montrent les versets, l'Islam n'est pas aussi éloigné que l'on veut bien le dire de la tradition judéo-chrétienne. Nombre de croyances sont communes et Mahomet lui-même se réfère au « sceau des prophètes », fin d'une longue lignée de prophètes dont font partie Moïse et Jésus. Abraham est l'exemple même de ce que l'on appelle l'humilité pieuse car il s'est soumis à la volonté de Dieu en Lui offrant son fils en sacrifice. De plus, le mot Islam signifie « soumission à la volonté de Dieu ».

Certes Nous te voyons tourner ton visage vers le ciel. Nous te laisserons donc le tourner vers une *qibla* [direction pour la prière] qui te plaira. Tourne donc ton visage vers la Mosquée sacrée et, où que tu sois, tourne ton visage vers elle. Ceux à qui le Livre [les Écritures donc les juifs et les chrétiens] a été donné savent que c'est la vérité venue de leur Seigneur ; Allah n'est pas sans se soucier de ce qu'ils font.

*« La vérité vient de ton Seigneur et, par conséquent,
tu ne dois pas être de ceux qui doutent »*

Et même si tu apportes toutes les preuves à ceux qui n'ont pas reçu le Livre, ils ne suivront pas ta *qibla*, et toi-même tu ne suivras pas la leur, pas plus que les uns suivront la *qibla* des autres. Et si tu suis leurs désirs une fois que la connaissance te sera parvenue, tu feras certainement partie des injustes.

Ceux à qui Nous avons donné le Livre le reconnaissent comme ils reconnaissent leurs fils. Or une partie d'entre eux dissimulent la vérité alors qu'ils la connaissent.

La vérité vient de ton Seigneur et, par conséquent, tu ne dois pas être de ceux qui doutent.

À chacun une direction vers laquelle il se tourne. Hâtez-vous de faire de bonnes œuvres. Où que vous soyez, Allah vous rassemblera car Allah a ce pouvoir.

*« Et d'où que tu viennes, tourne ton visage
vers la Mosquée sacrée »*

Et d'où que tu viennes, tourne ton visage vers la Mosquée sacrée. Telle est la vérité qui vient de ton Seigneur et Allah n'est pas sans se soucier de ce que tu fais.

Et d'où que tu viennes, tourne ton visage vers la Mosquée sacrée. Où que tu sois, tourne ton visage dans cette direction afin que nul ne puisse te le reprocher sauf ceux qui sont injustes. Ne les crains pas mais crains-Moi afin que Je fasse preuve d'indulgence envers toi et que Je te guide dans le droit chemin.



« J'ai le cœur
et l'estomac
d'un roi »

Élisabeth I^{re} d'Angleterre

*Discours prononcé devant les troupes anglaises à Tilbury,
le 8 août 1588*

Pour les Britanniques, le règne d'Élisabeth I^{re} est considéré comme l'âge d'or de l'histoire de leur pays. Dans une grande mesure, cette popularité est due à l'essor fulgurant de la culture et à une suprématie naissante sur les mers. Mais la reine elle-même n'est pas étrangère au fait d'être devenue un véritable mythe, notamment en défiant le puissant empire espagnol et, plus précisément, en prononçant un discours mémorable à l'attention de ses troupes alors que l'armada espagnole menace d'envahir le pays.

En 1588, l'hostilité anglo-hispanique est à son apogée. Les trente années de règne d'Élisabeth I^{re} ont renforcé la coupure d'avec Rome et l'Église d'Angleterre s'est peu à peu tournée vers des pratiques protestantes. En 1570, le pape Pie V excommunie Élisabeth I^{re}, acte qui enlève à la souveraine toute légitimité aux yeux des catholiques. La peur de voir les conspirations des catholiques soutenus par les Espagnols pour renverser Élisabeth I^{re} s'intensifie et, dans les années 1580, nombre de complots, réels ou imaginaires, occupent le devant de la scène politique. En 1583, l'ambassadeur d'Espagne en Angleterre quitte le pays pour de bon.

Les Espagnols reprochent tout particulièrement au gouvernement anglais d'avoir proposé aux rebelles néerlandais luttant pour l'indépendance des Pays-Bas espagnols son soutien dans un premier temps économique et dans un second temps militaire. De plus, sur la mer des Caraïbes et l'océan Atlantique, les corsaires anglais – pirates soutenus par le gouvernement – ne cessent de s'attaquer aux navires acheminant des trésors des colonies espagnoles vers la mère patrie. En 1587, une flotte commandée par Sir Francis Drake nargue Philippe II, roi d'Espagne, et détruit plus de 24 vaisseaux dans le port de Cadix. C'est la goutte d'eau qui fait déborder le vase et, dès 1588, les autorités anglaises apprennent que le roi d'Espagne et son armada ont l'intention d'envahir l'Angleterre

ÉLISABETH I^{RE} D'ANGLETERRE

Née le 7 septembre 1533 à Greenwich (Angleterre). Fille du roi Henri VIII d'Angleterre et de sa deuxième femme, Anne Boleyn

Suite aux décès respectifs de son demi-frère, Édouard VI, roi protestant (en 1553), et de sa demi-sœur, Marie I^{re} Tudor, reine catholique (en 1558), Élisabeth I^{re} accède au trône. Son règne sera marqué par une rupture totale avec Rome et le soutien de la souveraine à l'Église anglicane, aux rebelles néerlandais et aux Huguenots. Les troupes de théâtre professionnel sont de plus en plus nombreuses et William Shakespeare devient le maître incontesté de la culture anglaise. Les aventuriers anglais parcourent les océans et fondent la colonie américaine de Virginie en hommage à la « reine vierge ». En 1587, Élisabeth I^{re} se résout à condamner à mort par décapitation sa cousine, Marie Stuart, accusée de complot contre la reine d'Angleterre. En 1588, la souveraine adresse un discours poignant à ses troupes se préparant à affronter l'armada espagnole. N'ayant jamais eu ni mari ni enfant, Élisabeth I^{re} sera la dernière de la dynastie Tudor. À sa mort, le trône revient au fils de Marie Stuart, le protestant Jacques VI, roi d'Écosse.

Morte le 24 mars 1603 au palais de Richemond près de Londres.

L'Angleterre ne bénéficie pas du soutien politique du continent du fait des interminables guerres de religion en France et de la domination catholique. À la fin du mois de mai, plus de 130 bateaux espagnols et 18 000 hommes sous le commandement du duc de Medina Sidona quittent les côtes espagnoles et font voile vers le nord afin de rencontrer les forces terrestres commandées par le duc de Parme près de Calais. Les 28 et 29 juillet, le commandant anglais, Lord Howard d'Effingham, ordonne aux brûlots anglais d'attaquer la flotte espagnole au large des côtes françaises donnant lieu à ce que l'on appellera la bataille de Gravelines. La majorité des bateaux espagnols se dispersent dans la mer du Nord et encerclent l'Écosse. Au large des côtes irlandaises, les vents violents surprennent les Espagnols. Nombre de navires sombrent et seuls quelques rares bâtiments seront en mesure de regagner leur port d'attache.

Si la paix entre l'Angleterre et l'Espagne se fait encore attendre, les Espagnols ne sont plus une réelle menace.

Le 8 août, les Anglais ignorent encore qu'une éventuelle invasion de la part de leur ennemi n'est plus à craindre. Élisabeth I^{re} fait route pour rejoindre ses troupes rassemblées à la hâte à Tilbury, sur l'estuaire de la Tamise. Dans un discours mémorable, elle motive ses hommes afin qu'ils mettent tout en œuvre pour défendre leur patrie et leur monarque.

Mon peuple bien aimé,

Nous avons été persuadés par certaines personnes soucieuses de notre sécurité de nous présenter devant nos armées par crainte d'une trahison. Mais je puis vous assurer que je ne veux pas vivre en mettant en doute la fidélité de mon peuple bien-aimé. Que les tyrans aient peur. Pour ma part, j'ai toujours placé ma plus grande force en Dieu et ma sécurité dans les cœurs loyaux de mes sujets bienveillants. Par conséquent, je viens parmi vous, comme vous pouvez le voir, aujourd'hui non pas pour me détendre ou m'amuser mais résolue au plus profond de la bataille à vivre et mourir parmi vous tous. Je suis prête pour mon Dieu, pour mon royaume et pour mon peuple à coucher mon honneur et répandre mon sang dans la poussière.

« Je vais moi-même prendre les armes, je serai en personne votre général, votre juge et je récompenserai chacun d'entre vous pour son courage sur le champ de bataille »